

## असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

**tio** 291]

नई बिल्ली, शनिकार, जुलाई 5, 1980/आवाद 14, 1902

No. 291]

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 5, 1980/ASADHA 14, 1902

इस भाग में भिम्म पृष्ठ संख्या दी जाती है जिसमें कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सकें Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## उद्योग मन्त्रालय (अौद्योगिक विकास विभाग)

#### आवेश

नई दिल्ली, 5 जुलाई, 1980

का. आ. 497(अ).—भारत सरकार के भ्तपूर्व औद्यो-गिक विकास मंत्रालय के (समय-समय पर यथा संशोधित) आदेश सं. का. आ. 426(अ)/18 कक/उ वि.वि.अ./74, तारीख 8 जुलाई, 1974 द्वारा मैंसर्स एमीशिएटेड इण्डस्ट्रीज (असम) लिमिटेड, चन्द्रप्र नामक औद्योगिक उपक्रम के रसायन एकक का प्रबन्ध, उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18 कक की उप-धारा (1) के अधीन 7 जुलाई, 1980 तक, जिसके अन्तर्गत यह नारीख भी है, 6 वर्ष की अविध के लिए ग्रहण कर लिया गया था और आसाम औव्योगिक विकास निगम लिमिटेड को उक्त औद्योगिक उपक्रम का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिक्त किया गया था;

और केन्द्रीय सरकार की यह राथ है कि उक्त औद्यो-गिक उपक्रम को एक वर्ष की और अवधि तक मैंसर्स आसाम औद्योगिक विकास निगम लिमिटेड के प्रबन्ध के अधीन रखना लोकहित में हैं;

अतः, कोन्द्रीय मरकार, उक्त अधिनियम की धारा 18क की उपधारा (2) के परन्त्क के साथ पठित, धारा 18कक की उपधारा (2) बुवारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि ऊपर वर्णित आदेश 7 जुलाई, 1981 तक, जिसके अन्तर्गत यह तारीस भी है, एक वर्ष की और अविधि तक प्रभावी बना रहेगा।

[फा. संख्या 4(4)/80-सी.**श**्री

# MINISTRY OF INDUSTRY (Department of Industrial Development) ORDER

New Delhi, the 5th July, 1980

S.O. 497(E)—Whereas by the Order of the Government of India in the late Ministry of Industrial Development No. S.O. 426(E)/18AA/IDRA/74 dated the 8th July, 1974 (as amended from time to time) the management of the Chemical Unit of the Industrial undertaking known as Messrs. Associated Industries (Assam) Limited, Chandrapur was taken over under sub-section (1) of Section 18AA of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) for a period of six years upto and inclusive of the 7th July, 1980 and the Assam Industrial Development Corporation Ltd, was authorised to take over the management of the said industrial undertaking;

And, whereas the Central Government is of opinion that it is in the public interest that the said industrial undertaking should continue under the management of M/s. Assam Industrial Development Corporation Ltd. for a further period of one year;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 18AA read with the proviso to sub-section (2) of Section 18A of the said Act, the Central Government hereby directs that the Order mentioned above shall continue to have effect for a further period of one year upto and inclusive of 7th July, 1981.

[F. No. 4(4)/80-Cus]

का. आ. 498(अ). — भारत सरकार के उदयोग मंत्रालय (औदयोगिक विकास विभाग) के आदश सं. का. अ. 75(अ)/18 एफ. बी./आई. डी· आर· ए·/79, तारीख 6 फरवरी, 1979 (जिसे इसमें इसके पश्कात् उक्त आदेश कहा गया है) बुवारा केन्द्रीय सरकार ने उदयोग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की भारा 18 चल की उपधारा (1) के लण्ड (ल) दुवारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह घोषणा की शी कि उजत आक्रेश के जारी करने की तारीस के टीक पूर्व प्रदहन ऐसी सभी मिविदाओं, सम्पत्ति के हस्तांतरण पत्रों, करारों, व्यावस्थापनों, पंचाटो, स्थायी आदेशों या अन्य रिप्लितों का (उनसे भिन्न जो बैंको और बित्तीय संस्थाओं के प्रतिभृत दायित्वों से सम्बन्धित है) जिनका मैसर्स एमोशिएटेड इण्ड-स्टीज (आसाम) लिमिटेड, चन्द्रपर नामक औदयोगिक उपक्रम का रमायन एकक या ऐसे औदयोगिक उपक्रम का स्वामित्व रखने वाली कम्पनी एक पक्षकार है या जो ऐसे औदशीगिक उपक्रम या कम्पनी को लाग हो, प्रवर्तन 7 जलाई, 1979 तक की अवधि के लिए भिलंबित रहेगा और उक्त तारीख के पूर्व उसके अधीन प्रोद्भूत या उद्भूत होने बाले सभी अधिकार, यिशषाधिकार, बाध्यताएँ और दायित्व उक्त अवधि के लिए निलम्बित रहेगे।

और भारत सरकार के उद्योग मन्त्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश मं. का. आ. 388(अ)/18 एफ. बी./आई. डी. आर. ए./79, तारीख 7 जुलाई, 1979 के अधीन उक्त आदेश के प्रयर्तन की अविधि 7 जुलाई, 1980 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, बढ़ा दी गई थी;

और केंद्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उकत आदेश की अवधि 7 ज्लाई, 1981 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, एक वर्ष की और अवधि के लिए बढ़ा दी जानी चाहिए।

अतः, उद्योग (विकास और यिनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18 चस की उपधारा (2) के साथ पठित, उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त आदेश की अवधि 7 जुलाई,

1981 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, के लिए बढातों हैं।

> [फा. संख्या 4(4)/80-सी.शु.] **ब. राय**, संयक्त सचिव

S.O. 498(E).—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S.O. 75(E)/18FB/IDRA/79 dated the 6th February, 1979, (hereinafter referred to as the said Order the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-Section (1) of Section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), had declared that the operation of all contracts, assurances property, agreements, settlements, awards, standing orders or other instruments in force immediately before the date of issue of the said Order (other than those relating to secured liabilties to banks and financial institutions) to which the Chemical Unit of the industrial undertaking known as Messes Associated Industries (Assam) Ltd. Chandrapur or the company owning such industrial undertaking is a party or which may be applicable to such industrial undertaking or company shall remain suspended for a period upto 7th July, 1979 and that all the right, privileges, obligations and liabilities accruing or arising thereunder before the said date shall remain suspended for the said period;

And whereas the period of the operation of the said order was extended for a period of one year upto and inclusive of 7th July, 1980 by Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) under Order No. SO-388(E)/18FB/IDRA/79 dated the 7th July, 1979.

And whereas the Central Government is satisfied that the duration of the said Order should be extended for a further period of one year upto and inclusive of 7th July, 1981.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (1), read with sub-section (2) of Section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) the Central Government hereby extends the duration of the said Order further upto and inclusive of 7th July, 1981.

[F. No. 4(4)/80-Cus.] B. ROY, Jt. Secy.